

Canon

ivy

CLIQ



Impresora para cámara instantánea
Manual de usuario

CONTENIDO

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD	P3
DESCRIPCIÓN GENERAL	P4
Artículos suministrados	
Características del producto	
CONFIGURACIÓN	P5-8
Cargar	
Cargue el papel	
Memoria externa	
FUNCIONAMIENTO	P9-12
ENCENDIDO/APAGADO	
Tomar una foto	
Visor	
Espejo para selfi	
Flash	
Relación de aspecto	
Impresión y reimpresión	
Indicador LED	
Solución de problemas	
ESPECIFICACIONES	P13

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

LEER ANTES DE USAR

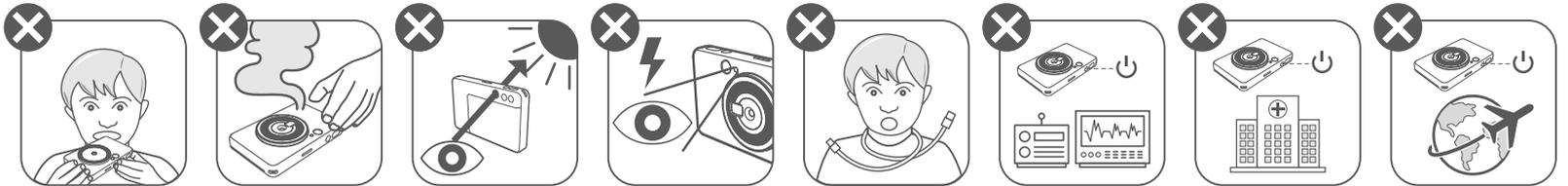
Lea las siguientes instrucciones y precauciones de seguridad antes de utilizar el dispositivo.

Para obtener información adicional sobre la normativa y de seguridad, consulte el folleto explicativo sobre la normativa y la garantía que se incluye en su paquete.

RMN: PP3001

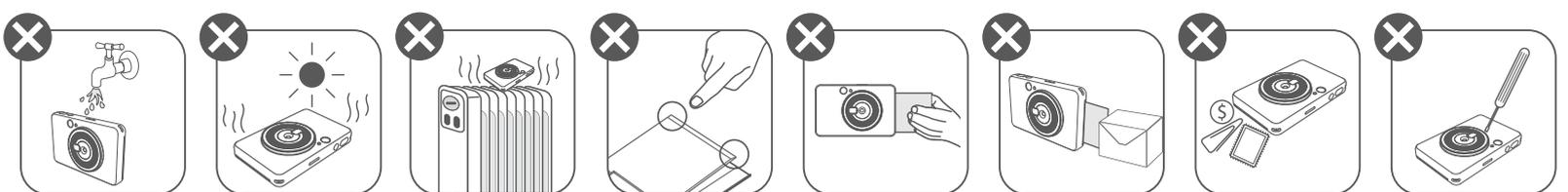
El Número de Identificación del Modelo Normativo se asigna con fines de identificación.

ADVERTENCIA



- Mantener fuera del alcance de niños e infantes. El uso indebido del presente producto puede ocasionar asfixia o accidentes.
- Detenga el uso del dispositivo de manera inmediata si este emite humo o un olor extraño, o si funciona de manera anormal.
- No mire el sol o luces brillantes a través del visor o la lente. Esto podría causar ceguera o problemas de visión.
- No dispare el flash cerca de los ojos. Esto podría causar daño ocular.
- Una correa enrollada alrededor del cuello de un niño puede causar asfixia. Si su producto incluye un cable y este se enrolla de manera indebida alrededor del cuello de un niño, podría causar asfixia.
- Apague el dispositivo en sitios en los cuales esté prohibido el uso de cámaras. Las ondas electromagnéticas emitidas por la cámara pueden interferir con el funcionamiento de instrumentos electrónicos y demás dispositivos. Sea precavido al usar el producto en sitios en donde el uso de dispositivos electrónicos está restringido, como por ejemplo en aviones e instalaciones médicas.

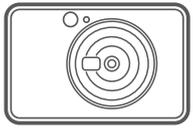
PRECAUCIÓN



- Cuando se utiliza en condiciones climáticas extremas, es posible que el dispositivo no imprima. Permita que la temperatura de la impresora se ajuste a la temperatura de funcionamiento recomendada de 15 °C a 32 °C (de 59 °F a 90 °F) antes de intentar imprimir de nuevo.
- Cargue el dispositivo a la temperatura recomendada de 15 °C a 32 °C (de 59 °F a 90 °F).
- Utilice un paño suave y seco para limpiar el dispositivo. No usar un paño húmedo ni con líquidos volátiles, como disolvente de pintura.
- Mantenga la cubierta superior cerrada para evitar que entre polvo y otras partículas al interior del dispositivo.
- Si el dispositivo no funciona correctamente, comuníquese con el distribuidor al que haya comprado este producto o con el equipo de Servicio y Asistencia de Canon en www.usa.canon.com/support.
- Nunca exponga la batería a altas temperaturas, calor directo ni la deseche mediante incineración.
- La interferencia electromagnética o descarga electrostática pueden provocar que el dispositivo no funcione de manera adecuada o que se pierda o altere la memoria. Si esto ocurre, con la punta de un alfiler o algo similar, presione el botón de [RESET] (reiniciar) en la parte inferior del dispositivo.

DESCRIPCIÓN GENERAL

ARTÍCULOS SUMINISTRADOS



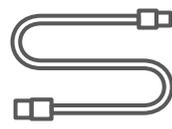
Impresora para cámara instantánea



Guía de inicio rápido



Folleto explicativo sobre la normativa y la garantía



Cable USB

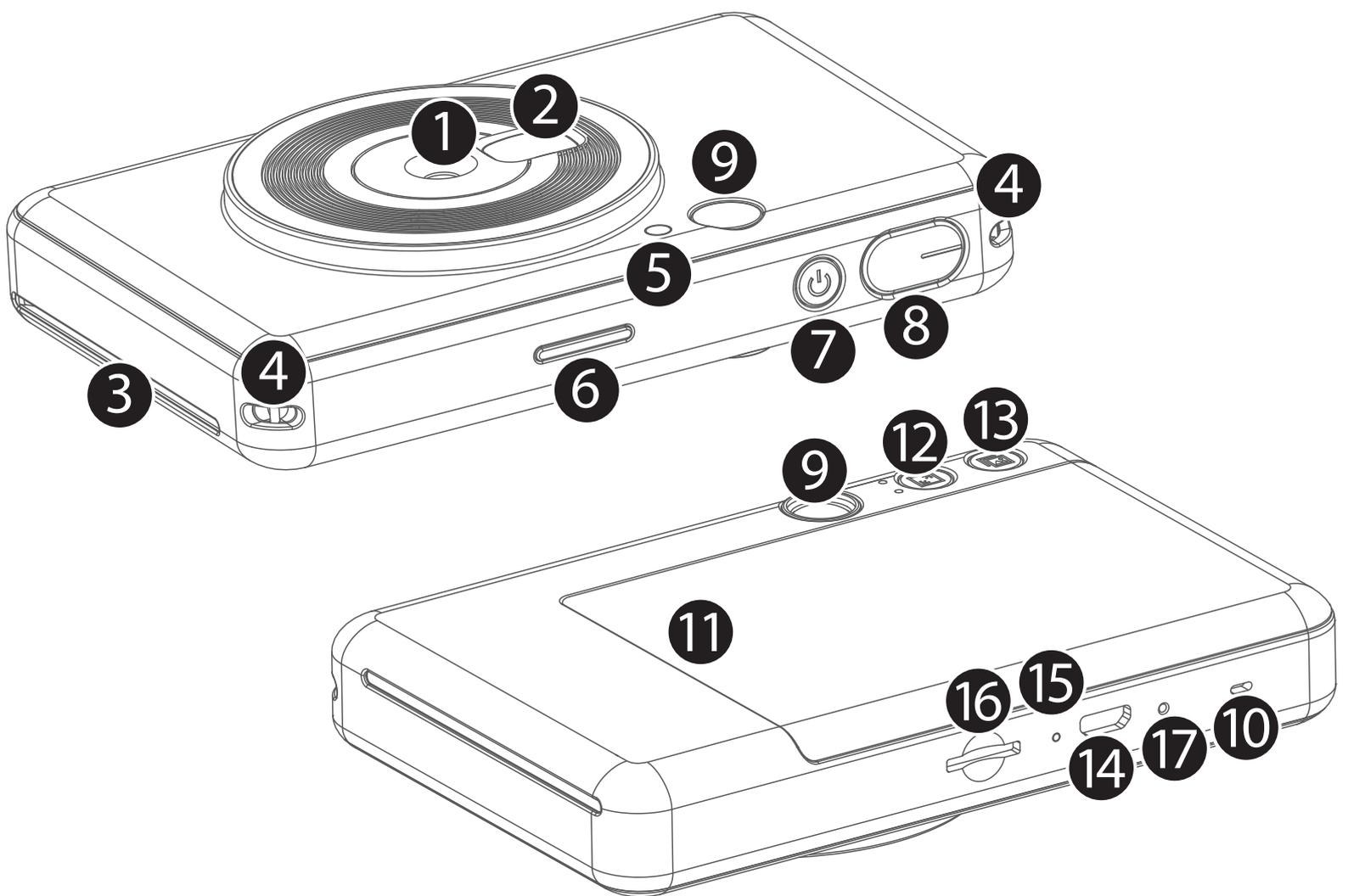


Papel fotográfico CANON ZINK™ (10 hojas)



Correa para muñeca

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO



- 1 Lente de la cámara
 - 2 Espejo para selfi
 - 3 Ranura de salida de impresión
 - 4 Apertura para correa
 - 5 Flash
 - 6 LED de estado
 - 7 Botón de encendido
 - 8 Botón del obturador
 - 9 Visor
 - 10 Parlante
 - 11 Cubierta de la impresora
 - 12 Botón de relación de aspecto
 - 13 Botón de reimpresión
 - 14 Puerto Micro USB
 - 15 LED de estado de carga
 - 16 Ranura para tarjeta MicroSD Card (hasta 256 GB)
 - 17 Botón de reinicio
- * Para reiniciar el dispositivo, presione con un alfiler.

CONFIGURACIÓN

CARGA



El dispositivo incluye una batería incorporada. Antes de usar, cargue completamente el dispositivo con el cable USB proporcionado.

- 1 Inserte el extremo más pequeño del cable USB que se proporciona en el dispositivo y el otro extremo en un adaptador USB de carga.
- 2 La luz LED de carga se volverá roja e indicará que se está cargando.
- 3 Una vez que esté completamente cargada, la luz LED de carga se volverá verde.
 - El tiempo de funcionamiento puede variar según el estado de la batería, el estado de funcionamiento y las condiciones del entorno.

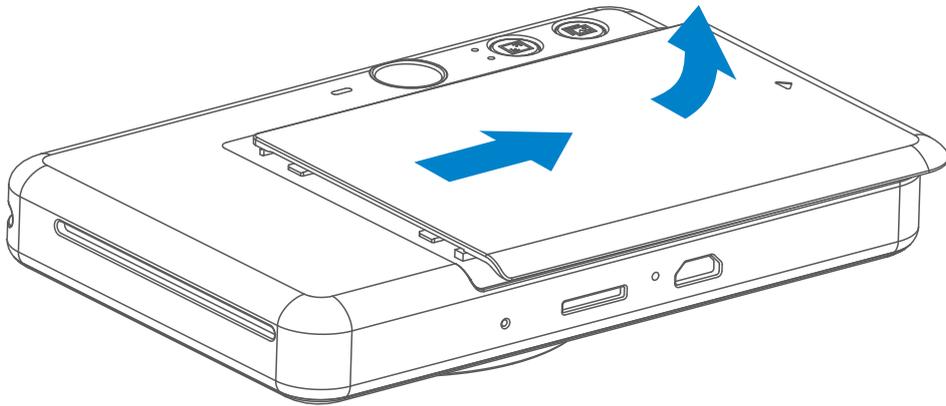
! NOTA

Acerca del cable USB

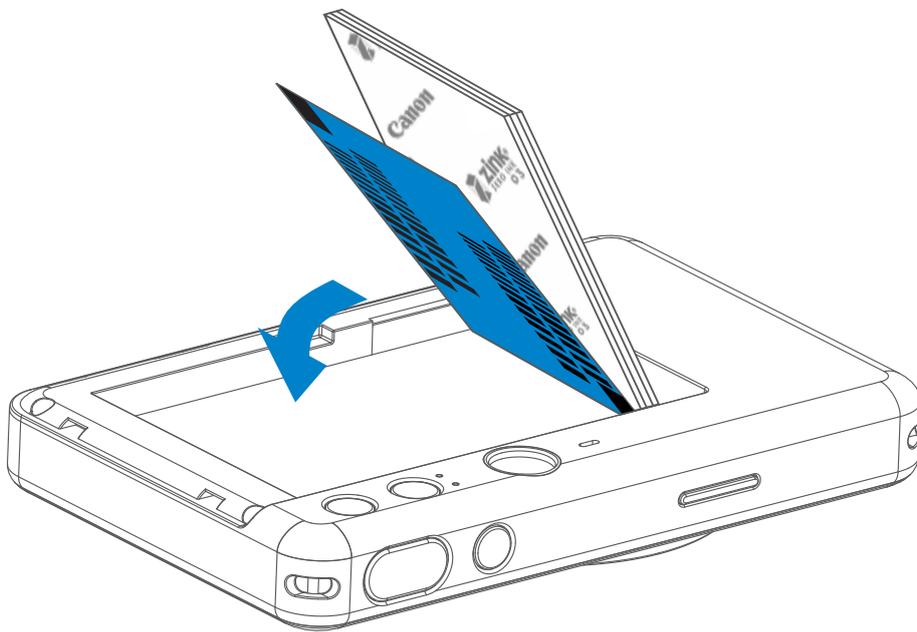
MANIPULE EL CABLE USB CON CUIDADO MIENTRAS SE CARGA LA IMPRESORA

- No coloque ningún objeto pesado sobre el cable.
- No coloque el cable USB cerca de fuentes de calor.
- No raye, dañe, tuerza ni tire con fuerza del cable.
- No enchufe ni desenchufe el cable con las manos húmedas.
- Evite las temperaturas demasiado altas/bajas y las condiciones húmedas.
- Desconecte el cable USB de la fuente de alimentación después de realizar la carga.
- Utilice el cable USB que se proporciona para realizar la carga.

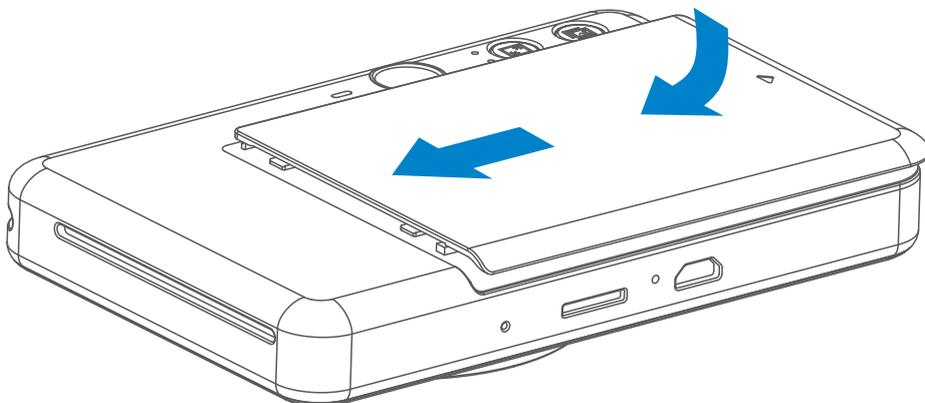
CARGUE EL PAPEL



- 1 Retire la cubierta deslizándola hacia adelante en la dirección que indica la flecha.

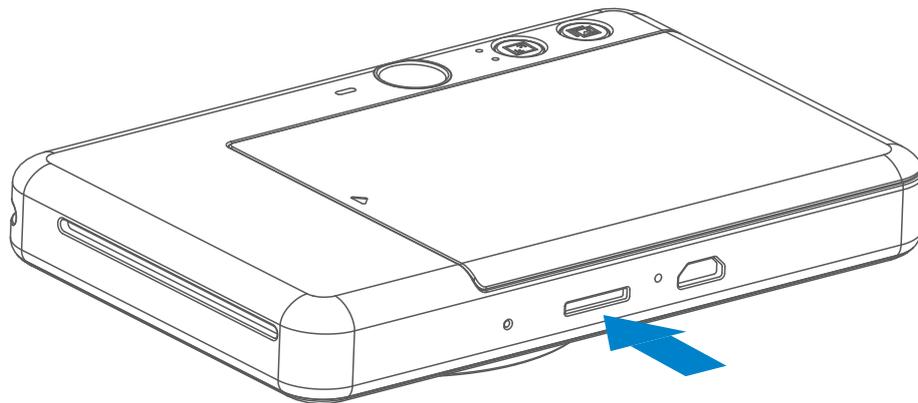


- 2 Abra una sola bolsa de papel fotográfico (10 hojas + hoja azul SMART SHEET™).
- 3 Coloque las 10 hojas de papel fotográfico y la SMART SHEET™ en el compartimento del papel fotográfico.
 - Apile el papel fotográfico encima de la hoja azul SMART SHEET™, asegurándose de que el código de barras azul y los logotipos del papel fotográfico estén hacia abajo.



- 4 Coloque la cubierta superior nuevamente en el dispositivo. La cubierta hará un sonido de clic al cerrarse correctamente.
 - La hoja azul SMART SHEET™ pasará a través del dispositivo automáticamente antes de la primera impresión.

MEMORIA EXTERNA



 Para poder guardar las fotos tomadas, se necesita una tarjeta MicroSD externa (de hasta 256 GB). Compatible únicamente con formatos FAT16, FAT32 y exFAT.

PREPARAR UNA TARJETA DE MEMORIA

Use las siguientes tarjetas de memoria (se venden por separado)

- Tarjetas de memoria MicroSD *1
- Tarjetas de memoria MicroSDHC *1 *2
- Tarjetas de memoria MicroSDXC *1 *2

*1 Tarjetas que cumplen con la normas SD. Sin embargo, no se ha verificado que todas las tarjetas de memoria funcionen con la cámara.

*2 También son compatibles las tarjetas de memoria UHS-I.

INSTALAR Y QUITAR LA TARJETA MicroSD

- Inserte la tarjeta MicroSD en la ranura que se encuentra en la parte inferior del dispositivo. Sentirá un ligero sonido de clic cuando se haya insertado la tarjeta por completo.
- Para quitarla, presione la parte superior de la tarjeta. Empuje suavemente para quitar la tarjeta del dispositivo.
- Si hay un error de lectura/escritura en la tarjeta MicroSD. Quite la tarjeta MicroSD y reinicie el dispositivo.
- Conecte el dispositivo a una computadora con el cable USB. Para ver y guardar las fotos, haga doble clic en el icono de disco externo cuando se muestre en la computadora.

NOTA

MANTENIMIENTO DEL DISPOSITIVO

- Utilice y mantenga la impresora en el entorno recomendado de 15 °C a 32 °C (de 59 °F a 90 °F) y entre 40 y 55 % de humedad relativa.
- Mantenga actualizado el firmware del dispositivo. Para comprobar si el firmware necesita una actualización, abra la aplicación Canon Mini Print, ingrese a Main Menu (menú principal) > Settings (configuración) > Printers (impresoras), luego seleccione su dispositivo e ingrese la información del producto, luego toque "Firmware Upgrade" (actualización de firmware).
 - Asegúrese que su dispositivo móvil esté conectado a Internet antes de comprobar.
 - Si necesita actualizar el firmware, la impresora debe tener un 50% de carga como mínimo.
- Asegúrese de utilizar la última versión de la aplicación Canon Mini Print. Si las aplicaciones no se actualizan automáticamente, ingrese a la tienda de aplicaciones y compruebe si necesita una actualización.

NOTA

AL UTILIZAR PAPEL FOTOGRAFICO

- Cargue solo 10 hojas de papel fotográfico ZINK™ y 1 SMART SHEET™. No cargue más hojas ya que puede causar atascos de papel o errores de impresión.
- Para obtener resultados de impresión óptimos, utilice papel fotográfico ZINK™ para Canon Ivy.
 - Para comprar más papel fotográfico, dentro de la aplicación Canon Mini Print, presione “Buy Paper” (comprar papel) en el menú principal.
- Si se produce un atasco de papel, simplemente apague y encienda la impresora para eliminar automáticamente el atasco de papel. No intente extraer el papel.
- Mientras el dispositivo está imprimiendo, no extraiga ni tire del papel fotográfico.
- Manipule el papel fotográfico con cuidado para evitar que se dañe o doble.
- Mantenga limpio el papel cuando lo cargue. Si el papel fotográfico está sucio o dañado, se puede producir un atasco de papel o un error de impresión.
- No abra una nueva bolsa de papel fotográfico hasta que vaya a cargarla en su dispositivo.
- No exponga el papel fotográfico a luz solar directa ni a humedad.
- No deje el papel fotográfico en un área donde la temperatura o la humedad no cumplan las condiciones sugeridas que se indican en la bolsa. Esto puede disminuir la calidad de la foto impresa.

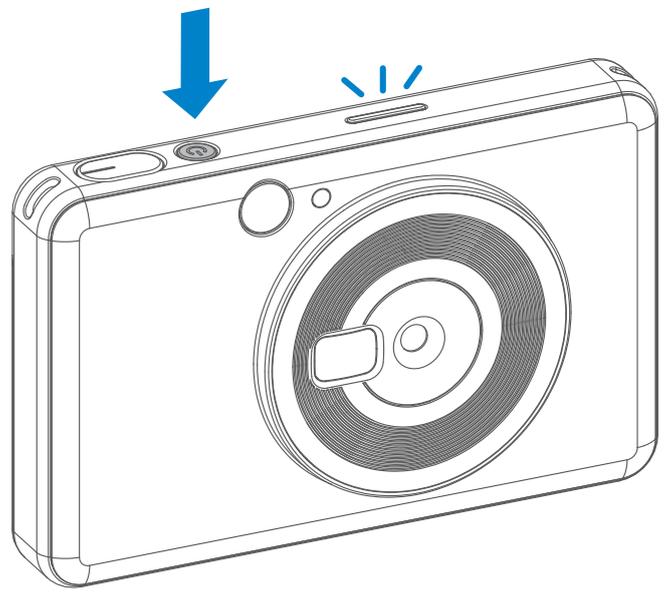
ACERCA DE LA HOJA SMART SHEET™

- Cada bolsa de papel fotográfico contiene 10 hojas de papel fotográfico y 1 hoja azul SMART SHEET™.
- Cargue la hoja SMART SHEET™ y el papel fotográfico de la misma bolsa para lograr una calidad de impresión óptima. Cada hoja SMART SHEET™ está específicamente configurada para la bolsa de papel en la que se incluye.
- La hoja SMART SHEET™ pasará a través del dispositivo automáticamente antes de la primera impresión para limpiar la impresora y optimizar la calidad de impresión para la bolsa de papel en la que venía (10 hojas).
- Conserve la hoja SMART SHEET™ y solo deséchela después de haber utilizado las 10 hojas de papel fotográfico de la bolsa. Si la calidad de impresión no es la esperada, puede reutilizar la hoja SMART SHEET™ si el papel sigue siendo de la misma bolsa. Solo debe colocar la hoja SMART SHEET™ con el código de barras hacia abajo debajo del papel fotográfico restante.
- Si utiliza una hoja SMART SHEET™ de otra bolsa, puede obtener una calidad de impresión inferior.

FUNCIONAMIENTO

ENCENDIDO/APAGADO

- 1 Mantenga presionado el botón de  encendido hasta que se encienda la luz indicadora LED.
- 2 Cuando el indicador LED se vuelva blanco sólido, el dispositivo estará listo para usar.
- 3 Mantenga presionado el botón de  encendido para apagar el dispositivo.

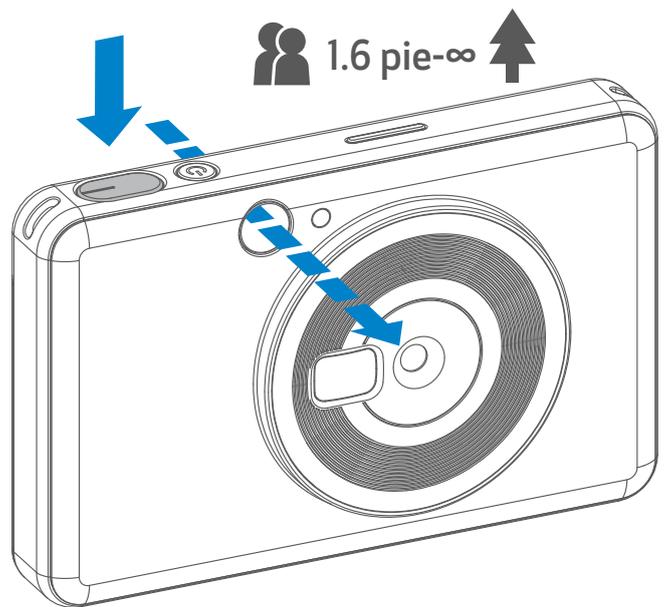


APAGADO AUTOMÁTICO

- El dispositivo se apagará automáticamente luego de 5 minutos de inactividad. El usuario puede reanudar el dispositivo al presionar nuevamente el botón de encendido.

TOMAR UNA FOTO

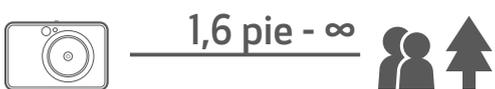
- 1 Sostenga el dispositivo, confirme la composición deseada de la imagen.
- 2 Presione el botón del obturador  para tomar una foto.
La cámara disparará el flash automáticamente cuando sea necesario por las condiciones de iluminación.



Utilice la placa reflectante además de la lente como un espejo de autorretrato para autofoto.

VISOR

Componga una imagen con el marco en el visor.



2 x 3



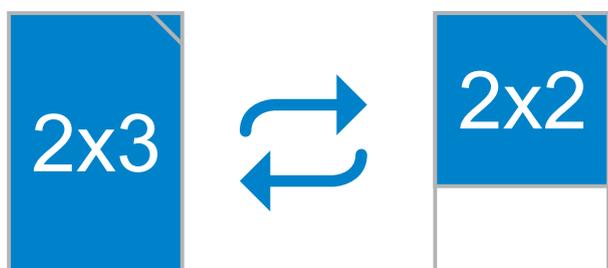
Marco 2 X 3
para un disparo normal
a 3,3 pies - ∞

2 x 2

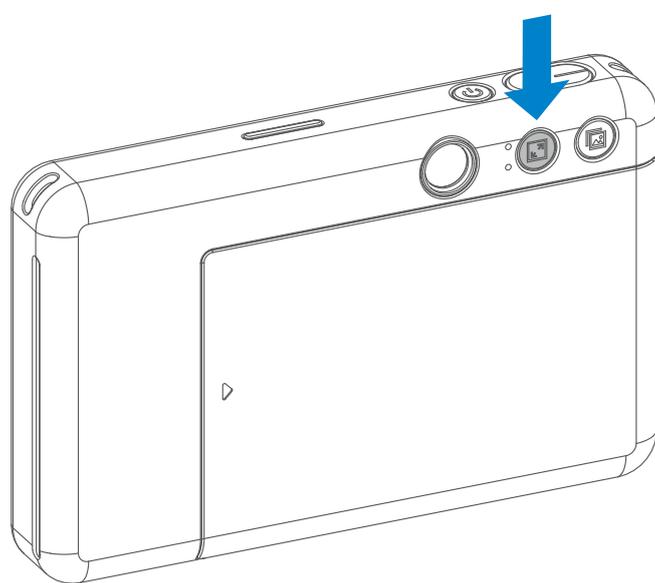


Marco 2 X 2
para un disparo normal
a 3,3 pies - ∞

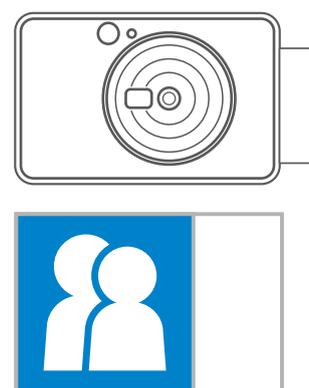
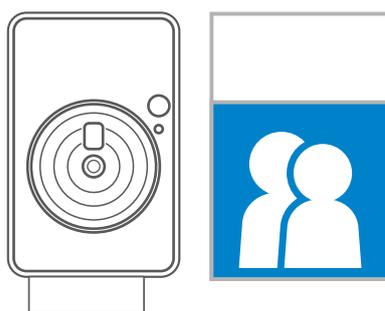
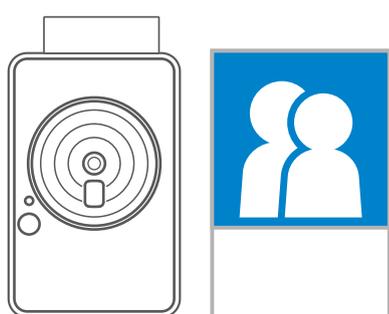
RELACIÓN DE ASPECTO



Con el botón de relación de aspecto, el usuario puede elegir entre dos relaciones de aspecto:  2x3 y 2x2. Puede cambiar la relación de aspecto en cualquier momento antes de tomar una foto.



Cuando la relación de aspecto es de 2x2, el área blanca del papel fotográfico es diferente. Esto se basa en la manera en la que se sostiene el dispositivo.



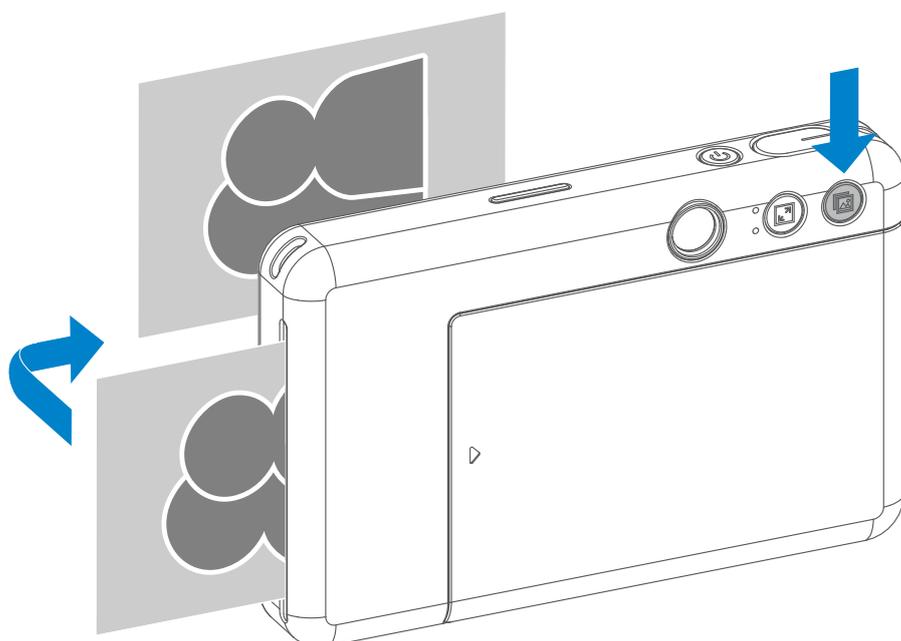
IMPRESIÓN Y REIMPRESIÓN

IMPRIMIR UNA FOTO

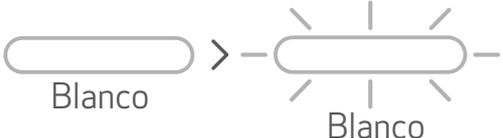
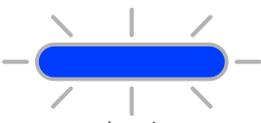
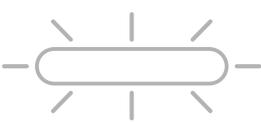
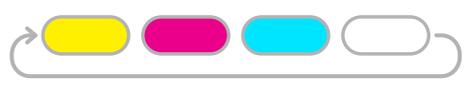
- La foto se imprimirá inmediatamente luego de que se tome.
- El dispositivo puede guardar hasta tres imágenes a la vez para imprimirlas.

REIMPRIMIR UNA FOTO

Si luego de tomar e imprimir una foto desea duplicarla o distribuir varias copias en una fiesta, puede hacerlo con tan solo presionar el botón de Reimprimir para volver a imprimir la última foto. 



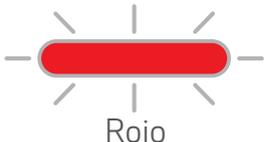
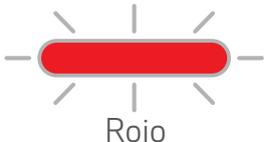
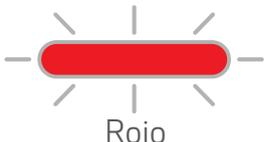
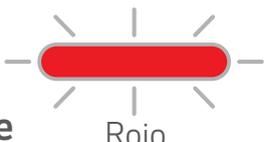
INDICADOR LED

Estado	Funcionamiento	Indicador LED
Encendido	Presione y mantenga presionado el botón de encendido	 Blanco
Reposo	Luego de encender el dispositivo	 Blanco
Apagado	Presione y mantenga presionado el botón de encendido	 Desactivado
Error SMART SHEET™	Cuando el dispositivo detecta que se insertó una SMART SHEET™ incorrecta, u otro error de SMART SHEET™	 Azul
Procesando SMART SHEET™	Cuando el dispositivo está imprimiendo una SMART SHEET™	 Blanco
Sin papel	Cuando el dispositivo no tiene papel, no permite que se tomen fotos	 Rojo
Atasco de papel/ cubierta abierta	Cuando el papel está atascado o la cubierta de la impresora está abierta	 Rojo
Preparándose para imprimir	Preparándose para imprimir	 Blanco
Imprimiendo la foto	Cuando el dispositivo está imprimiendo una foto	 Amarillo > Magenta > Cian > Blanco (Ciclado)
Modo MS Mass Storage Mode (modo de almacenamiento masivo)	El dispositivo está conectado a una computadora	 Magenta
Error de tarjeta MicroSD	No se pueden grabar datos en la tarjeta MicroSD	 Magenta
Temperatura demasiado alta	Cuando la temperatura del dispositivo es demasiado alta	 Rojo (hasta que la temperatura regrese a la normalidad)
Temperatura demasiado baja	Cuando la temperatura del dispositivo es demasiado baja	 Cian (hasta que la temperatura regrese a la normalidad)

INDICADOR LED

Estado	Funcionamiento	Indicador LED
Cabezal de la impresora enfriándose	Revisar la temperatura del cabezal de impresión y dejarlo enfriar antes de imprimir	 Cian
Batería baja	Cuando el nivel de batería es del 20%	 Blanco > Rojo (iterativo)
Batería muy baja	Cuando el nivel de batería es muy bajo	 Rojo > Blanco (iterativo)

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Estado	Indicación LED	Acciones
Error de tarjeta MicroSD	 Magenta	<ul style="list-style-type: none"> • Revise que la tarjeta MicroSD esté colocada correctamente • Revise si la tarjeta MicroSD está llena • Revise si la tarjeta MicroSD está dañada • Revise si la tarjeta MicroSD es compatible
Falló la carga de papel	 Rojo	<ul style="list-style-type: none"> • Abra la cubierta del compartimento de papel para corroborar que haya sido insertado el papel fotográfico Canon ZINK™
Atasco de papel	 Rojo	<ul style="list-style-type: none"> • Apague y prenda el dispositivo; el papel fotográfico se cargará automáticamente
Sin papel	 Rojo	<ul style="list-style-type: none"> • Recargue el papel fotográfico Canon ZINK™ en el dispositivo
La cubierta de la impresora no se cerró correctamente	 Rojo	<ul style="list-style-type: none"> • Cierre correctamente la cubierta de la impresora
Sobrecalentamiento	 Rojo	<ul style="list-style-type: none"> • Espere hasta que la temperatura del dispositivo regrese a la normalidad; el dispositivo retomará el funcionamiento normal
El dispositivo no funciona	N/C	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese que el nivel de la batería no sea muy bajo. De ser así, recargue el dispositivo
Tome una foto	N/C	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese que el búfer de cola de impresión esté disponible • Asegúrese que el dispositivo tenga papel fotográfico Canon ZINK™

ESPECIFICACIONES

Tecnología de impresión	ZINK™
Resolución de la impresión	314 x 500 ppp (puntos por pulgada)
Velocidad de impresión	Aproximadamente 50 segundos (el motor se inicia y se detiene a una temperatura ambiente de 25 °C [77° F])
Relación de aspecto de la foto	2" x 2" o 2" x 3"
Papel compatible	Papel fotográfico ZINK™ para Canon: ZP-2030-20 (20 hojas) / ZP-2030-50 (50 hojas) / 2" x 3" / Parte posterior adhesiva
Capacidad de papel	Hasta 10 hojas de papel fotográfico ZINK™ + 1 hoja SMART SHEET™
Resolución de la foto	5 MP
Distancia focal	24 mm
Apertura	f 2.4
Alcance del enfoque	1,6 pie - ∞
Percepción	Automático (ISO 100 - 1600)
Flash	Sí (automático)
Alcance del flash	1,6 pies - 3,2 pies
Tarjeta de memoria	Tarjeta microSD Card, hasta 256 GB
Fuente de alimentación	Batería de polímero de litio recargable incorporada de 700 mAh, 7,4 V
Velocidad de carga	90 minutos, aproximadamente (carga completa)
Adaptador de alimentación	Corriente de salida: 1,6 A (min.) Voltaje>: 5 V
Parámetros del entorno	<ul style="list-style-type: none">- Temperatura recomendada de funcionamiento, carga y almacenamiento de la impresora: 15 °C a 32 °C (59 °F a 90 °F)- Humedad recomendada de funcionamiento, carga y almacenamiento de la impresora: 40 - 55 % HR- Temperatura de funcionamiento: 5 °C a 40 °C (41 °F a 104 °F)- Humedad de funcionamiento: < 70% HR
Apagado automático	5 minutos
Dimensiones	4.8" (ancho) x 3.1" (alto) x 0.9" (profundidad) / 121 mm (ancho) x 78.3 mm (alto) x 23.7 mm (profundidad)
Peso	6 oz / 170 g
SO compatible (para computadora)	Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 Mac OSX 10.10 - 10.14
Conexión para cargar y transferencia de datos	USB 2.0 (Micro USB)

Sujeto a cambio sin previo aviso



Regulaciones de la FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (Federal Communications Commission, FCC). La utilización de este equipo está sujeta a las dos condiciones siguientes :

- (1) Este dispositivo no causa interferencia perjudicial y
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluso toda interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Canon U.S.A., Inc. Canon es una marca comercial registrada de Canon Inc. en los Estados Unidos y puede ser una marca comercial registrada o una marca comercial en otros países. IVY es una marca comercial de Canon U.S.A., Inc. en los Estados Unidos. SMART SHEET, la tecnología ZINK™ y las marcas comerciales ZINK pertenecen a ZINK Holdings, LLC. Se usan bajo licencia. Apple, el logotipo de Apple, iPad, iPad Air, iPad Pro y iPhone son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los Estados Unidos y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc. iOS es una marca comercial o una marca comercial registrada de Cisco en los Estados Unidos y en otros países y se usa bajo licencia. Android, Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google LLC. Bluetooth es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG. Wi-Fi es una marca comercial registrada de Wi-Fi Alliance. Todos los otros nombres de productos, marcas y logotipos de terceros son marcas comerciales de sus respectivos dueños.



Regulaciones de la FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (Federal Communications Commission, FCC). La utilización de este equipo está sujeta a las dos condiciones siguientes :

- (1) Este dispositivo no causa interferencia perjudicial y
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluso toda interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Canon U.S.A., Inc. Canon es una marca comercial registrada de Canon Inc. en los Estados Unidos y puede ser una marca comercial registrada o una marca comercial en otros países. IVY es una marca comercial de Canon U.S.A., Inc. en los Estados Unidos. SMART SHEET, la tecnología ZINK™ y las marcas comerciales ZINK pertenecen a ZINK Holdings, LLC. Se usan bajo licencia. Apple, el logotipo de Apple, iPad, iPad Air, iPad Pro y iPhone son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en los Estados Unidos y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc. iOS es una marca comercial o una marca comercial registrada de Cisco en los Estados Unidos y en otros países y se usa bajo licencia. Android, Google Play y el logotipo de Google Play son marcas comerciales de Google LLC. Bluetooth es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG. Wi-Fi es una marca comercial registrada de Wi-Fi Alliance. Todos los otros nombres de productos, marcas y logotipos de terceros son marcas comerciales de sus respectivos dueños.